Contents

CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

前 11 月上海进出口额增长 5%

Import in Shanghai raised for 5% during the past 11 months

2020年中国或成海湾地区最大出口市场

China to become GCC's largest export market in 2020

上海自贸区航运业评估:多项开放政策效果不佳

Several policies were evaluated as inefficient in Shanghai FTZ

SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

马士基和汉堡南美获誉"最可靠集运公司"

Maersk & Hamburg Sud lead Drewry's new carrier reliability rankings

中远航运等 15 家上市公司计划收购亏损资产

15 shipping companies are planning acquisition

LAW & INSURANCE

沪 13 条措施落实海运业健康发展

Shanghai has posed 13 policies for shipping industry

国际船级社协会即将发布船舶结构性安全新规

<u>International Association of Classification Societies are going to pose new criteria of ship</u> safety

PORT AND TERMINAL

洛杉矶码头货物堆积如山华商无奈错过销售旺季

Cargo is diverted from congested Long Beach, Los Angeles ports

上海海关推出 23 条措施支持浦东对接自贸试验区

Shanghai expands part of the ongoing reform initiatives at the Shanghai zone to the entire Pudong New Area

SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

中国"怪兽"万吨海警船下水

China's huge coast guard ship started voyage

广东中远船务交付 1 艘新型 PSV

COSCO shipyards deliver new PSV and stringer barge vessels